

Universal Multiple-Octet Coded Character Set
UCS

ISO/IEC JTC1/SC2/IRG N2778

Date: 2025-03-06

Doc. Type:	Member body contribution
Title:	Disunification request for 15 characters
Source:	TCA
Status:	Input to IRG meeting 64
Action:	For consideration by JTC1/SC2/WG2/IRG
Distribution:	IRG Members and Ideographic Experts
Reference:	None
No. of pages:	11
Medium:	Electronic

➤ Preface

This document mentions that all characters to be disunified are encoded in the 2F compatibility zone.

During the revision of T3 to T7 glyphs, TCA found that:

1. 8 glyphs need to be removed from the 2F compatibility zone and mapped to other encoded codepoints, and requiring a horizontal extension.
2. 8 glyphs require modification, after which they must also be removed from U+2FXXX and mapped to other encoded codepoints, and requiring a horizontal extension.

➤ Disunification request for 16 characters:

● Removal and Mapping of Glyphs (8 Sets):

1. U+2F85B

Remove T6-5157 from U+2F85B, request its mapping to U+21533 as a horizontal extension, and update the T-Source of U+2F85B to TU-2F85B.

UCS	58F7	2F85B	21533
Unicode 16.0	58F7 壺 GE-353F	2F85B 壺 T6-5157 → 21533 壺 ≡ 58F7 壺	21533 壺 GHZ-10476.06

2. U+2F860

Remove T6-2267 from U+2F860, request its mapping to U+216A7 as a horizontal extension, and update the T-Source of U+2F860 to TU-2F860.

UCS	216A8	2F860	216A7
Unicode 16.0	216A8 女 38.2 𡗗 𡗘 GKX-0254.25 T5-2162 𡗗 JMJ-033533	2F860 女 38.2 𡗗 T6-2267 → 216A7 𡗗 ≡ 216A8 𡗗	216A7 女 38.2 𡗗 𡗘 GKX-0254.24 MJJ-033532 𡗗 KP1-3CCF
T-Source	𡗗 2162 T5-2162 (CNS 11643:2007)	𡗗 2267 T6-2267 (CNS 11643:2007)	-
MOE Dict.	𡗗 C02002	𡗗 A00891-001	-
Reading	chì	bǐ	bǐ
meaning	女不謹也，即女子行為不檢點。	A variant of 𡗗	

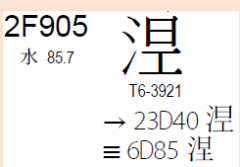
3. U+2F89C

Remove T3-3565 from U+2F89C, request its mapping to U+22505 as a horizontal extension, and update the T-Source of U+2F89C to TU-2F89C.

UCS	5F9A	2F89C	22505
Unicode 16.0	5F9A 彳 60.9 徛 徛 GE-3860 T3-6477	2F89C 彳 60.9 徛 T3-3565 → 22505 徛 ≡ 5F9A 徛	22505 彳 60.8 徛 徛 GKX-0368.09 MJJ-035852

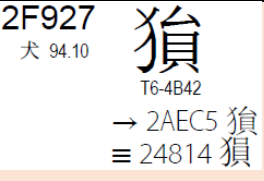
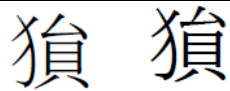
4. U+2F905

Remove T6-3921 from U+2F905, request its mapping to U+23D40 as a horizontal extension, and update the T-Source of U+2F905 to TU-2F905.

UCS	6D85	2F905	23D40
Unicode 16.0	6D85 水 85.7 	2F905 水 85.7 	23D40 水 85.7 

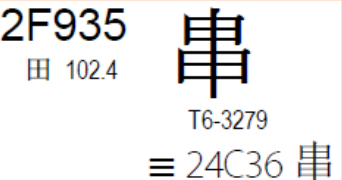
5. U+2F927

Remove T6-4B42 from U+2F927, request its mapping to U+2AEC5 as a horizontal extension, and update the T-Source of U+2F927 to TU-2F927.

UCS	24814	2F927	2AEC5
Unicode 16.0	24814 犬 94.10 	2F927 犬 94.10 	2AEC5 犬 94.9 

6. U+2F935

Remove T6-3279 from U+2F935, request its mapping to U+24C36 as a horizontal extension, and update the T-Source of U+2F935 to TU-2F935.

UCS	2F935	24C36
Unicode 16.0	2F935 田 102.4 	24C36 田 102.4 

7. U+2F943

Remove T6-3331 from U+2F943, request its mapping to U+2511A as a horizontal extension, and update the T-Source of U+2F943 to TU-2F943.

UCS	25119	2F943	2511A
Unicode 16.0	25119 目 109.4  GKX-0803.10  T6-3330  JMJ-042209	2F943 目 109.4  T6-3331 → 2511A  ≡ 25119 	2511A 目 109.4  GKX-0803.11  JMJ-042210

8. U+2F96E

Remove T7-266A from U+2F96E, request its mapping to U+31E7C as a horizontal extension, and update the T-Source of U+2F96E to TU-2F96E.

UCS	7DC7	2F96E	31E7C
Unicode 16.0	7DC7 糸 120.8  G1-673B  HB1-BAFD  T1-6A46  J0-653E  K0-7645  KP0-EEF7	2F96E 糸 120.8  T7-266A ≡ 7DC7 	31E7C 糸 120.9  UTC-01162

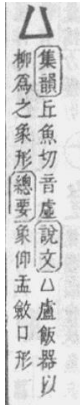
● Glyph Modification and Removal (8 Sets):

1. U+2F81D

TCA's request for U+2F81D (T5-2129):

- STEP 1: Modify the glyph of U+2F81D (T5-2129) to .
- STEP 2: Remove T5-2129 from U+2F81D and request its mapping to U+20674 as a horizontal extension.
- STEP 3: Update the T-Source of U+2F81D to **TU-2F81D**.

UCS	51F5	2F81D	20674
Unicode 16.0	51F5 匚 17.0  G0-5B49  HB2-C942  T2-2123  J0-5161  K2-2452  KP1-379A	2F81D 匚 17.0  T5-2129 ≡ 51F5 	20674 匚 17.0  GKX-0134.40  JMJ-007437
T-Source	 2123 T2-2123 (CNS 11643:2007)	 2129 T5-2129 (CNS 11643:2007)	-

UCS	51F5	2F81D	20674
MOE Dict.	 N00506	 C00513	
Reading	kǎn	qū	qū
meaning	張口貌。 同「坎」。	以柳條做成之盛飯器。	 康熙字典

2. U+2F82D

TCA's request for U+2F82D (T6-2F38):

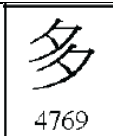
- STEP 1: Modify the glyph of U+2F81D (T6-2F38) to 卑.
- STEP 2: Remove T6-2F38 from U+2F82D and request its mapping to U+20161 as a horizontal extension.
- STEP 3: Update the T-Source of U+2F82D to **TU-2F82D**.

UCS	5351	2F82D	2D161
Unicode 16.0	5351 + 24.6 卑 卑 卑 卑 卑 卑 卑 G0-3130 HB1-A8F5 T1-4C38 J0-485C K0-5D64 KP0-DFCD V2-8A5C	2F82D + 24.6 卑 T6-2F38 ≡ 5351 卑	2D161 + 24.7 卑 JMJ-057096
T-Source	 4C38 T1-4C38 (CNS 11643:2007)	 2F38 T6-2F38 (CNS 11643:2007)	-
MOE Dict.	 A00440 (U+5351)	 A00440-002 A variant of 卑.	
Reading	bēi	bēi	

3. U+2F85D

TCA's request for U+2F85D (T6-243B):

- STEP 1: Modify the glyph of U+2F81D (T6-2F38) to 𠂔.
- STEP 2: Remove T6-243B from U+2F5D and request its mapping to U+21587 as a horizontal extension.
- STEP 3: Update the T-Source of U+2F85D to **TU-2F85D**.

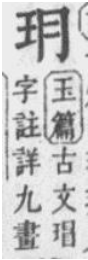
UCS	591A	2F85D	21587
Unicode 16.0	591A 夕 36.3 多 多 多 多 多 多 多 G0-3660 HB1-A668 T1-4769 J0-423F K0-527D KP0-D5AB V1-5144	2F85D 夕 36.3 𠂔 T6-243B ≡ 591A 多	21587 夕 36.3 𠂔 𠂔 GKX-0246.14 JMJ-033360 𠂔 KP1-3C90
T-Source	 4769 T1-4769 (CNS 11643:2007)	 243B T6-243B (CNS 11643:2007)	-
MOE Dict.	多 A00842 (U+591A)	𠂔 A00842-003	-
Reading	duō	duō	duō
meaning	豐富、勝出、大部分.....	A variant of 多	 康熙字典

4. U+2F92B

TCA's request for U+2F92B (T6-2D24):

- STEP 1: Modify the glyph of U+2F81D (T6-2F38) to 珣.
- STEP 2: Remove T6-2D24 from U+2F92B and request its mapping to U+248FD as a horizontal extension.
- STEP 3: Update the T-Source of U+2F92B to **TU-2F92B**.

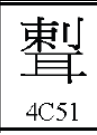
UCS	73A5	2F92B	248FD
Unicode 16.0	73A5 玉 96.4 珣 珣 珣 珣 珣 珣 G3-3F26 HB1-AAB5 T1-4E76 J14-705F K2-4758 KP1-58CA	2F92B 玉 96.4 珣 T6-2D24 ≡ 73A5 珣	248FD 玉 96.4 珣 珣 GKX-0728.20 JMJ-017147

UCS	73A5	2F92B	248FD
T-Source	 4E76 T1-4E76 (CNS 11643:2007)	 2D24 T6-2D24 (CNS 11643:2007)	-
MOE Dict.	 C07378	 A02589-002-1	
Reading	yuè	mào	mào
meaning	古代傳說中之神珠。	A variant of 瑁	 康熙字典

5. U+2F97E

TCA's request for U+2F97E (T5-4874):

- STEP 1: Modify the glyph of U+2F97E (T5-4874) to 聾.
- STEP 2: Remove T5-4874 from U+2F97E and request its mapping to U+2659D as a horizontal extension.
- STEP 3: Update the T-Source of U+2F97E to **TU-2F97E**.

UCS	265A8	2F97E	2659D
Unicode 16.0	265A8 耳 128.9  GKX-0968.34  T4-4C51  JMJ-045388	2F97E 耳 128.9  T5-4874 ≡ 265A8 聾	2659D 耳 128.8  GHZ-42790.14  JMJ-045387
T-Source	 4C51 4-4C51 (CNS 11643:2007)	 4874 5-4874 (CNS 11643:2007/ Amd.2:2025)	

6. U+2F9A4

TCA's request for U+2F9A4 (T6-4E3B):

- STEP 1: Modify the glyph of U+2F9A4 (T6-4E3B) to 著.
- STEP 2: Remove T6-4E3B from U+2F9A4 and request its mapping to U+26D06 as a horizontal extension.
- STEP 3: Update the T-Source of U+2F9A4 to TU-2F9A4.

UCS	26C36	2F9A4	26D06
Unicode 16.0	26C36 艸 140.8 萇 萇 GKX-1037.21 T6-4D70 萇 JMJ-046477	2F9A4 艸 140.8 著 T6-4E3B ≡ 26C36 萇	26D06 艸 140.9 著 著 GKX-1047.41 MJ-046622
T-Source	萇 4D70 6-4D70 (CNS 11643:2007)	著 4E3B 6-4E3B (CNS 11643:2007/ Amd.2:2025)	-

7. U+2F9CB

TCA's request for U+2F9CB (T5-7A38):

- STEP 1: Modify the glyph of U+2F99CB (T5-7A38) to 覯.
- STEP 2: Remove T5-7A38 from U+2F9CB and request its mapping to U+4695 as a horizontal extension.
- STEP 3: Update the T-Source of U+2F9CB to **TU-2F9CB**.

UCS	278AE	2F9CB	4695
Unicode 16.0	278AE 見 147.21 覯 覯 GHZ-63678.13 T4-6E3B 覯 JMJ-048659	2F9CB 見 147.21 覯 T5-7A38 → 4695 覯 ≡ 278AE 覯	4695 見 147.19 覯 覯 覯 G3-4862 MJ-004517 K3-322D 覯 KP1-752A
T-Source	覯 6E3B 4-6E3B (CNS 11643:2007/ Amd.2:2025)	覯 7A38 5-7A38 (CNS 11643:2007)	-

8. U+2F9D6

TCA's request for U+2F9D6 (T3-607C):

- STEP 1: Modify the glyph of U+2F99CB (T5-7A38) to 𪛗.
- STEP 2: Remove T3-607C from U+2F9D6 and request its mapping to U+25AD4 as a horizontal extension.
- STEP 3: Update the T-Source of U+2F9D6 to TU-2F9D6.

UCS	8D1B	2F9D6	25AD4
Unicode 16.0	8D1B 貝 154.17 𪛗 𪛗 𪛗 𪛗 𪛗 𪛗 G1-3853 HB1-C642 T1-7C6D J13-7C3F K1-5948 KP1-799C	2F9D6 貝 154.17 𪛗 T3-607C → 25AD4 𪛗 ≡ 8D1B 𪛗	25AD4 立 117.19 𪛗 𪛗 GHZ-80032.11 JMJ-043638
T-Source	𪛗 7C6D T1-7C6D (CNS 11643:2007)	𪛗 607C T3-607C (CNS 11643:2007)	

➤ Conclusion

The mapping details for the 16 sets of T-Source and codepoints mentioned above are as follows.

codepoints	glyph	T-source		Other Source
		Old	New	
2F81D	𪛗	T5-2129	TU-2F81D	
20674	𪛗		T5-2129	GKX-0134.40、JMJ-007 437
2F82D	卑	T6-2F38	TU-2F82D	
2D161	卑		T6-2F38	JMJ-057096
2F85B	壺	T6-5157	TU-2F85B	
21533	壺		T6-5157	GHZ-10476.06、JMJ-033298
2F85D	多	T6-243B	TU-2F85D	
21587	𪛗		T6-243B	GKX-0246.14、JMJ-033360、 KP1-3C90

codepoints	glyph	T-source		Other Source
		Old	New	
2F860	𪛗	T6-2267	TU-2F860	
216A7	𪛗		T6-2267	GKX-0254.24、JMJ-033532、 KP1-3CCF
2F89C	𪛘	T3-3565	TU-2F89C	
22505	𪛘		T3-3565	GKX-0368.09、JMJ-035852
2F905	𪛙	T6-3921	TU-2F905	
23D40	𪛙		T6-3921	J4-6E5C、KP1-516C、H-9DD4
2F927	𪛚	T6-4B42	TU-2F927	
2AEC5	𪛚		T6-4B42	GHC-1008.98、JMJ-040788
2F92B	𪛛	T6-2D24	TU-2F92B	
248FD	𪛛		T6-2D24	GKX-0728.20、JMJ-017147
2F935	𪛜	T6-3279	TU-2F935	
24C36	𪛜		T6-3279	GKX-0760.34、JMJ-041365
2F943	𪛝	T6-3331	TU-2F943	
2511A	𪛝		T6-3331	GKX-0803.11、JMJ-042210
2F96E	𪛞	T7-266A	TU-2F96E	
31E7C	𪛞		T7-266A	UTC-01162
2F97E	𪛟	T5-4874	TU-2F97E	
2659D	𪛟		T5-4874	GHZ-42790.14、JMJ-045387

codepoints	glyph	T-source		Other Source
		Old	New	
2F9A4	藹	T6-4E3B	TU-2F9A4	
26D06	藹		T6-4E3B	GKX-1047.41 、JMJ-046622
2F9CB	觀	T5-7A38	TU-2F9CB	
4695	觀		T5-7A38	G3-4862 、JMJ-004517 、 KP1-752A 、K3-322D
2F9D6	贛	T3-607C	TU-2F9D6	
25AD4	贛		T3-607C	GHZ-80032.11 、JMJ-043638

(End of document)